



# Siófoki Hírek



**A VÁROS ÉS KÖRNYÉKÉNEK LAPJA**

Megjelenik havonta kétszer:  
minden 2. és 4. csütörtökön

XI. évf. 6. sz.  
1998. március II.



**MÁRCIUS IDUSÁN**  
Az ünnepi eseményekről dióhéjban az 5. oldalról számolunk be.

## IPARI PARK

**ÚJ MUNKALEHETŐSÉGEK MÁR 1999-BEN**

Elsősorban környezetkímélő tevékenységek, összeszerelő, csomagoló üzemek, kereskedelmi raktárak, alközpontok és hasonló tevékenységi körrel foglalkozó vállalkozások betelepülésére számítanak azon Ipari Park területére, melynek létrehozataláról a napokban írt alá opciós szerződést dr. Balázs Árpád, Siófok város polgármestere és George P. Loranger úr, a LORANGER Kft. tulajdonosa.

A magyarországon bejegyzett, de amerikai tulajdonú cég, mely széleskörű tapasztalatokkal, referenciákkal rendelkezik ipari parkok megvalósítása terén, az M7-es autópálya szakasza mellett, az Agip-benzinkúttal közvetlen szomszédos önkormányzati tulajdonú területen kezdi meg a fejlesztést. Az opciós szerződés lényeges eleme, hogy a Kft. csak és kizárólag ipari- és kereskedelmi park megvalósítását célzó fejlesztéseket valósíthat meg a 20 hektáros területen. Első lépésként a cég a közműcsatlakozásokat, szervizutakat és a működést szolgáló egyéb létesítményeket építi ki. Az önkormányzat pedig eljár annak érdekében, hogy az autópálya későbbi fejlesztését is figyelembe vevő közúti csatlakozás épülhessen, valamint a sóstói közlekedési csomóponthoz közvetlen kiépítésre kerüljön egy összekötő út. Az Állami Autópálya Kezelő Kht-vel még tárgyalások folynak arról, hogy az összekötőút megépüléséig az ipari parkot az Agip-kút területén keresztül lehessen megközelíteni.

(Folytatás a 6. oldalon)



Tizenhárom együttes mutatta be produkcióját Balatonföldváron, az Együd Árpád területi néptánc találkozóán. A fellépő csoportokat semleges szakmai zsűri értékelt. Fotónk a nagyberényi Gyermekakadémia táncosport előadását örökítette meg. A csapat alig négy hónapja alakult, művészeti vezetője Dobos Hajnalka.

**TÁRSASHÁZBAN NEM JÓ LAKNI...**  
Vitarendítő cikkünk a 3. oldalon olvasható.

**HOVÁ MENJEN A GYEREK?**  
Bemutattuk az iskolák (6. old.)

**EGÉRLYUK KIADÓ (2. o.)**

**KIESHET A KOSÁRCSAPÁT (7. o.)**

**KINCÜNK, GYERMEKÜNK JÁTÉK ÚJRA (4. o.)**

**PONTOSAN MENETEL A BÁNYÁSZ...**



Sikeresen szerepel a tavasszal a Siófoki Bányász NB 1-es labdarúgó-csapata. Az együttes legyőzte a Videotont, majd a Honvédot, legutóbb pedig Tiszakécskén is pontot szerzett.



A tereprali országos bajnokság egyik állomása volt vasárnap Balatonföldváron, ahol a város lakói megcsodálhatták a "felcícomázott", bukócsővel és más megoldásokkal a terepversenyekre is alkalmasabbá tett járművet.

## A PONTOS, PRECÍZ ÜGYINTÉZÉSÉRT

Múlt év novemberétől van új jegyzője Siófoknak dr. Széles Miklós személyében. Nemrégiben felkerestük, s arra kértük, hogy az eltelt néhány hónap tapasztalata alapján foglalja össze: miként is értékelte saját maga, valamint az általa szakmailag irányított hivatal kapcsolatait, jövőjét?

- Lakosságcetrikus ügyfélfogadást szeretnék kialakítani, hogy a siófokiak a Polgármesteri Hivatalban gyorsan, pontosan, precízen intézhessék el ügyeiket - foglalta össze egy mondatban a jegyző legfontosabb elvárásait. Hogy mindez megvalósulhasson, elkezdtem minél jobban megismerni a hivatal belső életét, működési mechanizmusát, vezetőit és a végrehajtásban tevékenykedő dolgozóit.

- Amikor pályáztam a jegyzői posztra, csak általános jogi ismereteim voltak az önkormányzatokról. Hisz a gazdasági, illetve magán ügyvédi szférából jöttem. Azonban amennyire rossz volt, hogy "kívülről" érkeztem, talán legalább annyira jó is. Másfajta szemlélettel, radikálisabban, lényegretörőbb megoldásokkal "felvértezve" igyekeztem, s igyekszem alakítani a hivatalt. Egy nagyvállalat jogi és igazgatási felépítése eltér a közigazgatástól, de sok mindent fel tudok használni az ottani tapasztalataimból. Úgy érzem, viszonylag gyorsan sikerült beilleszkednem az apparátusba, ahol meglepően kellemes, családias légkört találtam. Nagyon fontosnak tartom, hogy beosztottaim elfogadjanak, s egy bizonyos távolságtartás mellett, de a kölcsönös bizalom alapul, baráti kapcsolat kialakítására töreksem a munkatársakkal.

- A polgármesterrel hogyan találta meg a közös hangot?



- Szerencsém van, hiszen dr. Balázs Árpád szintén jogász ember, s így "egy nyelven beszélünk". A jegyzői jogkör határain belül ráadásul teljesen szabad kezelték, így elképzeléseimet maradéktalanul megvalósíthatom. Vezető munkatársaimmal részben személyes, részben hivatalos megbeszéléseken egyeztettem: mindenki a saját hatáskörében teljes felelősséggel dolgozik, én ebbe nem kívánok beleszólni. Annál is inkább így van ez, hiszen nagyon sok esetben nekik kell intézkedni az én nevében, s ha intézkednek, vállalják is érte a felelősséget! Szerencsére, a kisebb döccenőket leszámítva, egy túlnyomó részt jól működő apparátust örököltem, ahol a dolgozók igen nagy hányada felsőfokú végzettséggel rendelkezik. Első célom az volt, hogy a lehetőségeken belül rendezzük a munkatársak béreit, hisz jól képzett szakemberektől minőségi munkát csak ebben az esetben lehet követelni.

- A városban ezzel kapcsolatban volt is némi felháborodás közalkalmazotti körökben, ugyanis

sokan túlzottnak tartották a hivatali dolgozók fizetésemelését...

- Idén a tavalyi 10.8 százalékos helyett 21.8 százalékos volt a bérfelvezetésünk. A városban a közalkalmazottak ugyanakkor tavaly 19.5 százalékos, idén még 16 százalékos kaptak. Ezen túl, minden közalkalmazottnak fizetünk 1500.-Ft-os önkéntes nyugdíjpénztári hozzájárulást. Azt gondolom, hogy a kép így teljes, s ebben a megvilágításban nem hiszem, hogy bárkinek is oka (s joga) lenne panaszra. Természetesen mindig a lehetőségek határain belül kell érteni, s nem szabad összehasonlítani a fizetéseket a gazdasági szférától, ahol lehet, hogy jóval magasabbak a jövedelmek, de kézselém olyan biztosak, mint nálunk.

- A belső tartalom és a külső forma - mint tudjuk - nem árt, ha időnként összhangban van egymással...

- Valóban nem árt, ezért is követelmény megügyintézőinkről, hogy precízen tartsák be a határidőket, öltözködésük, stílusuk, megjelenésük is olyan legyen, amellyel az önkormányzatot, a várost képviselhetik. Az ügyfélfogadás pontos megkezdése érdekében ma már a dolgozók előbb érkeznek a hivatalba, fel tudnak készülni a lakosság ügyei intézésére, s elváróm tőlük, hogy udvariasan, s lehetőleg gyorsan intézkedjenek. Az "emberi tényezőkn" túl tovább folytatjuk a meglehetősen lerömlött állapotú hivatal felújítását, hogy az irodáink megfeleljenek a mai kor igényeinek, s valamennyire otthonosak, barátságosak legyenek. Ahog már talán dolgozni is öröm! Nagyon bízom benne, hogy a hivatal teljes automatizálása a számítógépes adatfeldolgozással együtt kétezerre elkészül. Az átalakítással együtt arra törekszünk, hogy az egyfajta ügyeket intéző irodáink egymás közelébe kerüljenek, s a lakosságban ne kelljen esetleg egyik emeletről a másik emeletre közlekedni egyetlen probléma megoldásához. - gy-

## ÖSZTÖNDÍJ

### JELES

## TANULÓKNAK

Ad hoc bizottságot hozott létre a Siófoki Polgármesteri Hivatal a jeles tanulmányi eredményt produkáló ifjú lakosok ösztöndíjkérelmének elbírálására. Aki állandó lakhellyel rendelkezik Siófokon, detanulmányai vidéki városba szólítják, ugyanúgy pályázhatott a havi 5, illetve 10 ezer forintos önkormányzati támogatásra, mint a helyben tanuló középiskolások, főiskolások vagy egyetemisták. Több mint másfélmillió forinttal támogatnak az elkövetkezendő négy hónapban 36 középiskolást, illetve 44 felsőoktatási intézmény-

A magánzálláshelyek idegenforgalmi célú hasznosításáról szóló 110/1997.(VI.25.) Korm. Rendelet értelmében az önkormányzatok nyilvántartást vezetnek azokról a magánzállásadó személyekről, akik maximum öt szobát, illetve tíz ágyat hasznosítanak fizető-vendéglátói tevékenység keretében. (Az e fölötti ágyszámmal, szobaszámmal működők már vállalkozói igazolványt kötelesek váltani.)

Minderre azért került sor - tudtuk meg Kónyáné dr. Zsarnovszky Judit általános igazgatási irodavezetőtől -, mert olyan szálláshelyek is kiadásra kerültek az elmúlt években, évtizedekben, melyek óriási mértékben rontották Magyarország, a Balaton és városunk tekintélyét, imázsát.

A rendelet három kategóriába sorolja a fizető-vendéglátó szálláshelyeket (I. II. III. osztályú) - tájékoztatót Zsarnovszky Judit -, s aki egyik kategóriába sem sorolható, egyáltalán nem veheti magát nyilvántartásba, nem folytathat fizető-vendéglátói tevékenységet.

**I. osztályú szálláshely:** külön bejáratú szoba / előszobából, hallból, társalgóból nyíló / központi vagy korszerű egyedi fűtéssel rendelkezik - amennyiben fűtési idényben is értékesítik -, lakáson belül állandó hideg-meleg folyóvízes fürdőszoba használatával, vízellátással WC-vel és fűzési lehetőséggel. A szoba alapterülete ágyanként a 6 m<sup>2</sup>-t, pótágyanként az 5m<sup>2</sup>-t eléri. Felvonóval nem rendelkező 1960 előtt épült házakban a 2. emeletnél, az 1960 után épült házakban a 3. emeletnél nincs magasabban.

**II. osztályú szálláshely:** külön bejáratú szoba / előszobából, stb. nyíló / korszerű fűtéssel rendelkező - amennyiben fűtési idényben is értékesítik -, lakáson belül állandó hideg-meleg folyóvízes fürdőszoba használatával, vízellátással WC-vel. A szoba alapterülete ágyanként a 6m<sup>2</sup>-t, pótágyanként a 3m<sup>2</sup>-t eléri. Felvonóval nem rendelkező, 1960 előtt épült házakban a 3. emeletnél, az 1960 után épültekben a 4. emeletnél nincs magasabban.

**III. osztályú szálláshely:** azok a külön bejáratú szobák, amelyek nem felelnek meg a II. osztály feltételeinek sem, de fűthetőek - amennyiben fűtési idényben is értékesítik -, és biztosított a lakáshoz kapcsolódó vízellátási lehetőség és WC használat. Azágyankénti alapterület a II. osztály feltételeinek megfelelő.

**Önálló lakás, üdülő, illetve lakrész:** a szobák az I. vagy II. osztály feltételeinek megfelelően;

ben tanuló diákokat. A középiskolások közül az első, azaz a színjeles kategória maximális 5 ezer forintos támogatásért hatan nyerték el, míg az egyetemisták közül hárman kapták a kitűnőnek járó havi tízezer forintos városi ösztöndíjat.

A Kodolányi főiskola siófoki tagozatán tanuló helyi állandó lakosoknak (15 fő) egyszeri, 20 ezer forintos tandíjtámogatást nyújtott át dr. Balázs Árpád polgármester március 24-én, a Városházán.

## "EGÉRLYUK KIADÓ"

### SZABÁLYOZZÁK A FIZETŐVENDÉGLÁTÁST



felszerelt konyhával / főzőfülkével / rendelkeznek; lakrész esetében az ahhoz tartozó konyha, / főzőfülke /, fürdőszoba és WC a vendég kizárólagos rendelkezésére áll.

- A jelenlegi jogszabály szerint egy háztartásban csak egy fő veheti magát nyilvántartásba. A tavalyi októberi bejelentkezési határidőig Siófokon 2358 főt regisztráltak, míg a mai napig ez a szám 2857-re duzzadt. A helyi adóhatósággal történt egyeztetések alapján körülbelül 20 lakáskiadással foglalkozó magánüzemeltetőnek még jelentkeznie a hivatalban. Ők felszólítást kapnak, hogy tegyenek eleget a kormányrendelet előírásának, a bejelentkezési kötelezettségnek, mert ennek hiányában nem folytathatnak fizető-vendéglátói tevékenységet. Amennyiben ennek ellenére sem jelentkeznek a polgármesteri hivatalban, szabálysér-

tési eljárás kezdeményezünk ellenük. 30 ezer forintos bírságot róhatnak ki a kötelezettség alól kibúvókra, s öt évig nem kaphatnak engedélyt e tevékenység folytatására. A nyilvántartásba-vétel kötelezettségeket is von maga után: új vendégeknyvet kell vezetni, melyet hitelesíttetni kell az önkormányzati hivatalban. Ez a vendégeknyv még több adminisztrációs feladatot követel a szálláskiadótól, mivel tartalmaznia kell azt az adatot is, hogy mikor érkezett a vendég Magyarországra, s mikortól kérte a szállást az illető helyen. Az adatokat a vendég szignóival is el kell látni. Előírás továbbá, hogy a lakásban, a kiadandó szobák ajtaja mellett kis táblán jelenítsék meg a tulajdonos nevét, címét, nyilvántartásba-vételi számát, az osztályba sorolás kategóriáját, az ágyak számát, valamint az árat. A ház külső falára jól látható helyen, maximum egy négyzetméteres nagyságban táblát kell elhelyezni MAGÁNZÁLLÁSHELY felirattal, mely természetesen a nagyságtól függően más információt is tartalmazhat. A jogszabályok betartását folyamatosan ellenőrzi majd az önkormányzat. **Dencsi Erika**

## EBOLTÁS

A Siófoki Polgármesteri Hivatal tájékoztatása szerint az ebek vesztesség elleni kötelező védőoltására kerül sor Siófokon a régi vágóhídnál április 1-jén 7-11-ig, 6-án 16-18 óráig. Kilitin, a sportpályán 2-án 7-11-ig, 7-én 16-18-ig. Törökiben 2-án 17-18-ig. Balatonújlégyen, (a volt ÁG központnál) 6-án 7-9 óráig. Szabadi-fürdőtelepen, a vasútállomásnál 7-én, 7-7,30-ig, a sóstói vasútállomásán 7-én 7,30-8-ig, Diós környékén 7-én 8-8,30-ig. Az oltás díja: 400 Ft.

## A VÍZ VILÁGNAPJA

Minden évben március 22-én ünneplik a víz világnapját. A DRV Rt. idén a központi ünnepséget Hévízen tartotta, de Siófokon és a térség több településén is - főként az iskolákban - megemlékeztek az éltető, tiszta víz fontosságáról.

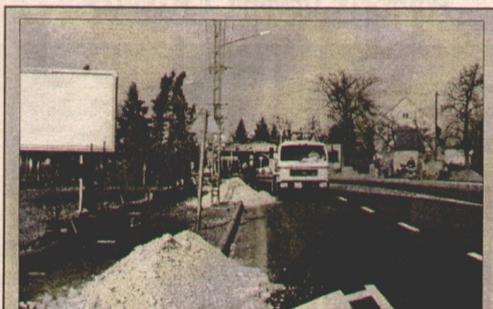
Víz ... ősi társunk!

Életet teremtész és világokat pusztítasz el  
adsz és elveszel harcolunk ellened és küzdünk  
érted átok vagy, ha sok van belőled  
és érted imádkozunk, ha kevés, de akárhogyan is:  
életünk meghatározója vagy!



## SIÓFOKI HÍREK

A város és környékének lapja  
Megjelenik minden hónap második és negyedik csütörtökén  
Főszerkesztő: Gyarmati László  
Számítógépes szerkesztés: Bérces Tamás  
Szerkesztőség: 8600 Siófok, Bathány u. 1. Tel./fax.: 313-346  
E-mail cím: siohitek@mail.datanet.hu  
Kiadja a Siófoki Polgármesteri Hivatal.  
Felelős kiadó: Siófok város polgármestere  
Készíti: Vörösmarty Nyomda Rt. Székesfehérvár 1340784  
Felelős vezető: Papp Károly elnök-igazgató. HU ISSN 0238-8588



Megújul Balatonszemes központja. A munkálatok lassan már a végéhez közelednek, valamint a két csomópontban közlekedési lámpát is kapott a település a 70-es úton való biztonságosabb áthaladás érdekében.

## MAGASKORLÁT VÉDI MAJD A KERÉKPÁROSOKAT

Teljes hosszában kicserélik Siófokon a Széchenyi-híd déli korlátját a kerékpárút építése során. A cserére a balesetvesztély megszüntetése érdekében kerül sor. A korlát mintegy 40-50 centiméterrel lesz magasabb az eredeténél, melyet ugyanakkor áthelyeznek a járda északi oldalára, hogy a gyalogos forgalom is hermetikusan elzáródjon a 70-es út gépjárműveitől. A kerékpárút építési munkálatai, melyet a veszprémi Magyar Aszfalt Kft. végez majd, április elsejével kezdődnek, és legkésőbb július 15-ig befejeződnek. Főszében utorkorlátozóokra nem kerülhet sor a Közútkezelő Kht. előírása szerint. A városnak csupán mintegy



10 millió forintjába kerül a kerékpárút, mivel a 30-31 milliós beruházáshoz 10-10 millió forinttal hozzájárult az Ipari Kereskedelmi és Idegenforgalmi Minisztérium, valamint az Útápol is.

## MEGSZŰNIK AZ "USZODA" A JÓKAI UTCÁBAN

Megkezdődtek a Kele, valamint a Jókai utca és környékének átépítési munkálatai, melyek során új burkolatot kap az út és a járda, valamint megoldásra kerülnek a térségben eddig nagy nehézségeket okozó csapadékvíz gondok is.

Ugyanolyan átépítésben gondolkoznak, mint a Mészáros Lőrinc utca területén vagy a Kosuth utcában és térségében két évvel ezelőtt — tájékoztatta lapunkat Szarka József, a városüzemeltetési iroda vezetője.

Az útburkolat, járdaburkolat átépítésre kerül, s egy zárt csapadéksatornát fektetünk le, mely a Mészáros Lőrinc utcánál csatlakozik a fővezetékhez, ami a Sióba viszi a csapadékvizet. A csapadékvíz eddig a szennyvízsatornába folyt, mely most mentesülni fog ez alól. A munkák során a Kele utca Tanácsház és Bajcsy-Zsilinszky utca közötti szakasza, valamint a Mészáros Lőrinc és a Sallai utca közötti szakasza kerül átépítésre. Nem nyúlunk viszont a Bajcsy és a Mészáros utca közötti szakaszhoz, mert az iskola építése során ennek a résznek a csapadékvíz elvezetését, útépitési munkáit akkor elvégeztük.

A lakosság szempontjából fontos tényező, hogy minden egyes ingatlan a kerítése belső oldalánál kap egy kis befogadó aknát, ahova mindenki saját maga bevezetheti az ingatlanán keletkezett csapadékvizet. Így megszűnik a régi álldatlan állapot, hogy a csatornaereszkekről vagy az udvarról a járdára, a zöld területre, az útra folyjon a víz. Így egy zárt rendszer fog kialakulni.

Több közmű kiváltása, védelembe helyezése is megvalósul az útépités során (ivóvíz és gázhálózat), ugyanis két-három méter mélységben lesz a csapadék-csatorna, ami keresztetzi az említett közműveket. Az út aszfalt burkolatot

kap, a járdát Viacolor díszburkolattal fedjük, mint ahogy a nemrég felújított utcákban is. Az út két oldalán zöldterület alakítunk ki. A házak előtt 15-20cm vastag termőréteggel ellátott földterületet hagyunk, amibe bármilyen növény ültethető. Ezt továbbra



is a lakóknak kell majd gondozniuk.

A fák jelentős része ki fog kerülni, mert útban lesz az építés során, de vannak olyanok is, amelyek előregedtek. A pótlásról úgy kívánunk gondoskodni — természetesen

majd csak össze! —, hogy 28 fát ültetünk clostva az útszakasz mellett.

A Tanácsház utca és a Bajcsy utca között széles sétányt épül mjd, s az út jobb oldalán parkolóhelyeket hozunk létre. Így ezen a szakaszon zóldsáv nem lesz.

Az említett munkákat, melyet a STRABAG Rt. végez, a keletkező plusz munkákkal együtt — hisz a bontások során olyan még nem volt, hogy plusz feladatot ne kellett volna megoldani —, mintegy 59-61 millió forintos költséggel való

sítjuk meg, s a tervek szerint június 15-ig befejezzük.

A Jókai utca és térsége — Kisfaludy, Mathiász, Dalárda, Németh utca — ugyanezen munkálatait is a STRABAG Rt. végzi majd, mintegy 90-92 millió forintos költséggel,

de nem egy ütemben. Ha csak összeszámolnánk neki a munkáknak, nincs esély arra, hogy a tél beállta előtt be tudjuk fejezni. Ezért előmunkálatokat végzünk az előszezonban, melyet augusztus 20-án után folytatnánk, már intenzíven, hogy november végére befejeződjék minden útépitési munka. Itt csupán az azal a területtel tudunk gazdálkodni, ami már adott. Terület-kiszájtításokra nem kerül sor — hisz lehetőség sem lenne rá —, így az út szélesítésétől eltekintve a csapadékvíz elvezetést tudjuk csak megoldani, a Kele utcához hasonlóan, díszburkolattal ellátott járdákkal. A Jókai utcában kivétel nélkül minden ingatlan kap egy befogadó aknát, melyre rá lehet csatlakoztatni, hogy véglegesen rendezzük a telkek és a közterület csapadékgondját.

A térség nagyszabású építési munkálatainak finanszírozására pályázatot nyújtottunk be a Vízügyi, valamint a Környezetvédelmi Alapra, ahonnan mintegy 20%-os támogatásra számítottunk a költségek egészét tekintve.

Dencsi Erika

## TÁRSASHÁZBAN NEM JÓ LAKNI... (?)

### MELEG LAKÁS, VAGY JÉGVÉREM VÁRJUK A GONDOK JELZÉSÉT

Meleglakás helyett hidegszavak. Úgy látszik, máris nincs lehetőség a Tanácsház u. 4-ben. A lakók aláírást gyűjtöttek közös képviselőjük ellen, mert szerintük a szerény többséget egy erőszakos kisebbség uralja. Képviselőjük állítolag panaszaikra azt válaszolja: el lehet költözni, vagy kabátot kell húzni. Ami a költözést jelenti, az utóbbi évben sokan meg is tették...

A közös képviselő által a tömbfűtő műtől kért fűtési hőfok ugyanis — így — nem teljesíthető. A kérelem szerint például naponta 22.30 és 04 óra között 0 C°-ot kér — azaz nem kér fűtést —, ugyanakkor 4-7-ig már 19 C° legyen a lakásokban... E kérés fizikai teljesíthetlenségéről a Siokom is több alkalommal igyekezett meggyőzni a képviselőt — sikertelenül. A lakók szerint, ha kint 5 C° a hőmérséklet, a lakásokban leáll a fűtés. A 15-17 C° körüli hőfok az általános. Szerencsések, akiknek jó fekvésű, napos a lakásuk, mert a jószívű napocska emelhet a hőfokon.

A közös képviselő által igényelt hőfok (1998. március 19-én): 22,30-04 óra között 0 C°; 04,00-07 óra között 19 C°; 07,00-16,00 óra között 15 C°; 16,00-22,00 óra között 18 C°.

Részlet az 1962-es fűtésiéről szóló kormányrendeletből: "... a fűtési időny alatt, emberiség tartózkodása fűtött helyiség belső hőmérséklete naponta 8-20 óra között átlagosan legalább +20 C°, fűrdőszobákban +24 C° legyen. Ettől eltérően is megállapodhatnak a hőközpontal."

1998-tól új társasházi törvény lépett életbe, amely számtalan, eddig tisztázatlan kérdést segíthet eldönteni. Információink szerint Siófokon is több társasháznál vannak hasonló, vagy más jellegű gondok, amelyekre a következőkben szeretnénk visszatérni. Épp ezért kérjük olvasóinkat, hogy társasházi gondjaikkal írásban — keressék fel szerkesztőségünket.

Cím: 8600 Siófok, Battyányi u. 1.

## MAGYARUL TANULNAK A FRANCIÁK

### KRÚDY-VEZETŐK LUCONBAN



Franciaországban járt a közelmúltban a Krúdy Gyula Kereskedelmi és Vendéglátóipari Szakközépiskola képviselőiben Major István, az iskola igazgatója és helyettese, Szász Gábor.

Francia meghívásnak tartunk eleget, amikor elutazunk Luconba, mely tízezer lakosú kisváros. Épületei, utcái Sopronra hasonlítanak. A nyolc nap alatt az Atlantique

Gimnázium volt a vendéglátónk, és egy csereszerződés megkötése volt a cél. A szerződéskötés lehetővé teszi, hogy évente 4-4 diák nyári gyakorlaton vehessen részt a cseriprogram keretében. Lucon a Loire-régióban található, Nantes-tól kb. 100 kilométerre délre, melynek iskolája idegenforgalmi szakembereket képez. Diákjaink közül azok vehetnek részt ezen a gyakorlaton, akik az

idegenforgalmi tagozaton tanulnak — tájékoztattott Szász Gábor.

-Mi a hasonlóság, s mi a különbözőség a két intézmény oktatási rendszerében?

-Nálunk az elméleti tudás megszerzésére fordítunk nagyobb figyelmet, ők a gyakorlati munkát részesítik előnyben. Az általános tudnivalókat ők is négy évig oktatják ugyanúgy, mint mi, és ezt követi két éven keresztül a gyakorlati oktatás időszaka. A nyelvtanításra mi sokkal több időt fordítunk. Ez azért szükséges, mert a földrajzi fekvés miatt más a Magyarországra látogatók köre, mint a franciáké. Az ottani idegenforgalom jelentős részét a franciák, vagy a francia nyelvterületről érkezők adják, majd őket követik az angolok, németek. Nálunk elsősorban a német hatás érvényesül, és fordított arányban következnek az

egyéb nemzetek turistái. Mindkét iskola negyedik év végén érettségiztet, és azt követően van lehetőség a szakmai végzettség megszerzésére, amely két év. A mi gyerekeink szempontjából hátrány, hogy amíg a franciák felsőfokú végzettséget kapnak ezidő alatt, a mieink középfokú technikus bizontyívatny vehetnek kezükbe.

-A franciákat mi ösztönzi arra, hogy magyarországi intézményvel létesítsenek kapcsolatot?

-A franciák is nyitni szeretnének Kelet-Európa felé. Már nálunk is megtalálhatók a francia tulajdonban lévő vállalatok, kereskedelmi egy-

szervezés elsajátítására is lehetőség van.

*Mi lesz a társalgási nyelv?*

-Egy idegen nyelv ismerete kötelező, de a jövő évtől a francia nyelvet is oktatjuk, tehát a nyelvgyakorlásra lehetőség lesz. A franciák is tanítják a magyar nyelvet. A gyakorlat időtartama három hónap lesz, mely a nyári szabadság időszakára tevődik.

A szakmai program mellett alkalom nyílt kirándulásra is: Poitiersbe látogattunk, ahol a nemrég átadott világörökséget, a Futuroscope-ot csodálhattuk meg. A huszadik század építészetét, technikai csodáit és művészetét



Daniel Tran igazgató Major István együttműködési szerződést írtak alá Luconban.

ségek. Számukra fontos a német hegemonia megtörése, és erre az oktatás igen alkalmas terület.

-Hol lesz a szakmai gyakorlat?

-Elsősorban szállodákban, kempingekben és az idegenforgalom más területein folyik majd, ahol a program-

irányzatai láthatók itt, maga a jövő. Reméljük, hogy gyerekeink a jövő szakemberei, az ott szerzett tapasztalatokat jól fogják hasznosítani, és az ide látogató vendégeket még nagyobb odafigyeléssel, szeretettel fogadják majd.

Berlinger Ágnes

A Siófok és Térségi Önkormányzati Területfejlesztési Társulás a 2/1998. (III. 11.) sz. határozatával elfogadta a térségre vonatkozó fejlesztési koncepcióját, amely megtekinthető a Siófoki Polgármesteri Hivatalban (213. iroda, Stefánné), és valamennyi, a térséghez tartozó polgármesteri hivatalban.

### Kereskedelmi és Hitelbank Rt.

A Kereskedelmi és Hitelbank Rt. Siófoki Fiókjá gyakorlattal és nyelvismerettel rendelkező, szakképzett valutapénztáros keres - április 1-jétől szeptember 30-ig terjedő időszakra - a Sió Áruházban üzemelő kirendeltségére.

Érdeklődni lehet:  
a 313-555-ös  
telefonszámon.



## HANGOS KÖNYVEK

A Siófoki Városi Könyvtár rendelkezik olyan anyagcsoporttal, mely kevésbé ismert a lakosság körében. Hangos könyveknek nevezik őket, mivel hangkasszával hallgatható végig egy-egy klasszikus, illetve népszerű regényt, ismert művészek felolvasásában. Azok számára, akik nem tudnak könyvet kézbe venni, vagy egyszerűen szívesen hallgatják ezeket a műveket a tolmácsolás alábbi választásában. Egy-egy rezeztett terjedel-



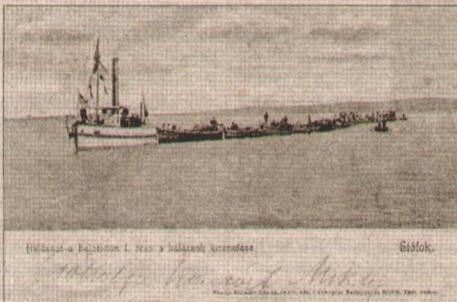
30-30 db - ez azt végighallgatásuk hosszantartó kikapcsolódást ígér. Kölszönzésükhöz csupán be kell iratkozni a könyvtárba. Megjegyzendő, hogy 70 év felett a kölszönzés díjtalan.

A választék: Ajmatov: A versenyló halála, Berkesi: A magány, Bronte: Jane Eyre, Camu: A pestis, Christie: Tíz kicsi néger, Cooper: Az utolsó mohikán, Cook: Agymosás, Cusack: Ketten a halál ellen, Fekete I.: A kópányi aga testamentuma, Gulácsy I.: Hamusó, G. Garcia Marquez: Száz év magány, N. Hawthorne: A skarlát betű, Hrabel: Sörgyári capriccio, Herceg Ferenc: Pogányok, Hemingway: Az öreg halász és a tenger, Jókai Mór: Fekete gyémántok, K. Kenneth: Éjszaka Kairóban, Randevő Rómában, King: Ragyogás, K. Kesey: Száll a kakukk fészkére, Kodolányi János: Boldog Margit, Julianus barát, Kós Károly: Varjú nemzetség, K. Lorenz: Salamon király gyűrűje, Márai Sándor: A gyertyák csonkig égnek, N. Mailer: Meztelenek és holtak, Móra F.: Aranykoporsó, Möriz: Boldog ember, Nemeskürty István: Requiem egy hadseregért, Német László: Iszony, Puskin: Anyegin, Rejtő Jenő: A három testőr Afrikában, E. M. Remarque: Szeresd felebarátodat, Rideg Sándor: Indul a bakterház, Sánta Ferenc: Isten szekerén, H. Sienkiewicz: Quo vadis?, Simonffy: Kompország katonái, Stendhal: Párizsi kolostor, Szabó Magda: Régimódi történet, Széchenyi Zsigmond: Csui, Tolsztoj: Háború és béke, Verne: 80 nap alatt a Föld körül, Wilder: Szent Lajos király hídja, Waltari: Szinuhe

## KÉPEK 1903-BÓL



Ilyen volt a siófoki móló 1903-ban... Továbbra is várjuk a régi képeslappal rendelkező siófoki polgárok jelentkezését, akik a rég- vagy a közelmúlt képeslapjait kölcsönöznek számunkra azért, hogy közkinccsé tudjuk tenni a Siófoki Hírek hasábjain, milyen volt a település a századelőn, illetve az azt követő évtizedekben.



Halászkivonulása...

## A DÉL-BALATONI KULTURÁLIS KÖZPONT MŰSORA

- 27-én 19 órakor **Dario Fo: Nem fizetünk! Nem fizetünk!** zenés vígjáték Kálnán Imre bérlet
- 28-án 19 órakor **A Pejko banda és barátainak népzenei koncertje** a Teátrum kávéházban
- 30-án 19 órakor **Finnsországi dixieland emlékek - az Apáti Dixieland Band koncertje** a Teátrum kávéházban
- Április 1-jén 19 órakor **Molnár Ferenc: A testőr - vígjáték** a veszprémi Petőfi Színház vendégjátéka Jókai bérlet



A Benko Dixieland Band adott hangulatos koncertet a siófoki kultúrházban, március 17-én.

Az enygi művelődési házban március 28-án, 19 órakor:

## REPUBLIC KONCERT

### KIÁLLÍTÁSOK

A Kálnán Imre Múzeumban Plugor Sándor, sepsiszentgyörgyi festőművész tárlata május 10-ig látható. A Dél-balatoni Kulturális Központ emeleti galériáján "Nyitott kapu" címmel mozgássérült művészek tárlatát tekinthetik meg május 1-jéig az érdeklődők.



F. Dóry Magdolna versmondó és Tóth Betty, a kulturális központ igazgatója a mozgássérült művészek kiállításának megnyitóján, március 15-én

## MOZI



Március

- 26-27. **Az árnyék-összeesküvés - amerikai film** főszereplő: Charlie Sheen, Linda Hamilton
28. **Váltságdíj - amerikai film** főszereplő: Mel Gibson, Rene Russo
29. **A sakál - amerikai akció-thriller** főszereplő: Bruce Willis, Richard Gere
30. **Az esősináló - amerikai film** főszereplők: Matt Damon, Claire Danes, John Voight
31. **Zimmer Feri - magyar film** főszereplők: Revinczky Gábor, Pogány Judit

Az előadások kezdete hétköznap: 19 óra, szombaton: 17 és 19 óra

## BALATONI DALOSOK TALÁLKOZNAK

A Siófoki Férfi Dalkör vezetői szeretnék feleleveníteni a régi hagyományt, dalostalálkozóra készülnek. Míg a korábbi találkozók országosok voltak, most a Balaton-parti települések kórusait invitálják majd egy fesztivál keretében szereplésre a dalosok.

Az elképzelések szerint május 17. lenne a napja az összejövetelnek, amely egyben a szezonkezdést ünnepli nyitányát is jelenthetné.

## BAROSS-NAPOK

### a szakmunkásképzőben

A már hagyománnyá vált Baross-napok programsorozatra április 2-án és 3-án kerül sor a siófoki szakmunkásképzőben. Emléktábla avatással kezdődik az ünnep 2-án, a névadó születésének 150. évfordulója alkalmából. Kiállítás nyílik Siófok 30 éves város címmel, valamint fotó és éremkiállítás is megtekinthető az érdeklődők.

E napon kerül sor a Baross-kupa sportversenyre, valamint a Baross Gábor emlékére rendezendő vetélkedőre.

Ezt követően kulturális programok, tanár-diák labadarúgó mérkőzés és diszkó színesíti a programot.

Április 3-án folytatódnak a sportversenyek, lesz diákigazgató-választás, vetélkedő Siófokról és tanár-diák kosárlabdamezőkés.

## KINCSEINK, GYERMEKÜNK

Újra útjára indítjuk évekként ezeltől egyszer már nagy sikert aratott játékunkat. Edesanyák, édesapák, nagyszülők, figyeljen! Az idén tíz éves Siófoki Hírek úja várja a térségben (Enyingtől Balatonszemesig) élő gyermekek fotóját tíz éves korig. Az apróságok arca megjelenik lapunkban, s

a játékban résztvevők között a Siófoki Hírek értékes nyereményeket sorsol ki. A fotók hátuljára kérjük ráírni a gyermek nevét, életkorát, lakhelyének címét. A felvételeket - választoríték esetén - visszatartjuk. Címünk: Siófoki Hírek Szerkesztősége, 8600. Siófok, Batthyány u. 1.

## KÖLTÉSZET NAPJA SZÁRSZÓN

A hagyományokhoz híven ismét rangos programokkal ünneplik a Költészetnapját Balatonszárszón. Szomorú aktualitást ad az alkalomnak a tavaly elhunyt Fodor András költőre történő emlékezés.

Április 8-án, 9-én és 10-én Tolna és Somogy középiskolásainak részvételével versmondó tábort szervez a Sport Hotelben, melynek nyilvános döntőjére 10-én, 9 órakor kerül sor.

Április 17-én a településen egésznapos program zajlik, In memoriam Fodor András címmel. Emlékfát ültetnek a költő emlékére

az iskola előtti parkban. A József Attila szavalóversenyen 20 iskola versmondói versenyeznek majd. Ezt pedig a Fodor Andrásról elnevezett szépkiejtési verseny követi. A programra meghívást kaptak a megyében élő költők: Nyári László, Kelemen Lajos, Simon Ottó, b. Gyarmati László, Szirmay Endre. Jelen lesz Takáts Gyula, Tornai József, Csoóri Sándor, Czizgany György költő, zeneesztéta, Domokos Mátyás irodalomtörténész. Az eseményre meghívják Somogy Megye Önkormányzatának elnökét, dr. Kolber Istvánt is.

A Perczel Mór Gimnázium Öregdiákok Baráti Köre dr. Balogh Sándor rendőrorvos-igazságügyi szakértőt hívta meg április 1-jére a gimnázium aulájába. A téma a droghatás az orvos szemszögéből, szenvedélybetegségek és a bűnügyi orvosi munka.

## VERS MINDENKINEK

A Dél-balatoni Kulturális Központban március 30-án és 31-én kerül sor a meghirdetett Költészet napi versmondó verseny elődöntőjére, mindkét napon délelőtt és délután is, hiszen 152 fő jelentkezett a megmérettetésre.

Az óvodások 40, a kisiskolások 56, a felső tagozatosok 41, a középiskolások 12 fővel képviselték magukat. A versenyre három felnőtt is jelentkezett. A választott költők skálája igen széles. A szavalkó Szabó Lőrinc, József Attila, Petőfi Sándor, Arany János, Weöres Sándor, Nemes Nagy Ágnes, s számos más ma élő költő egy-egy versét választották. A verselők líra-választása igen igényes - tájékoztatott Nagy Éva, a kulturális központ főmunkatársa. A döntőre április 16-án kerül sor.

A versmondó verseny nyitott, mindenki figyelmébe ajánljuk.



Operagálának adott otthont a siófoki kulturális központ március 12-én: Gregor József érdemes, kiváló művész, Liszt -díjas operaénekes önálló estjét rendezték meg, ahol vendégként közreműködött a siófoki Vojtkó Ágnes, a Liszt Ferenc Zeneművészeti Főiskola második éves hallgatója és Gábor Géza operaénekes. A másfél órás kulturális program zenei kíséretétől Oberfrank Péter zongoraművész gondoskodott.



# MÁRCIUS IDUSÁN

## BALATONSZÁRSZÓ

Dél előtt 11 órakor kezdődött a program a községháza előtti téren. Felléptek a helyi csoportok: az énekkar, a táncsoport, irodalmi műsor is színesítette az ünnepi alkalmat.

A rendezők törekedtek arra, hogy minden csoport szerepelhessen, így a helyi rock-együttes is fellépéshez jutott, mégpedig a Nemzeti dalt játszották, mely igen szépen hangzott a kórus közreműködésével. Ünnepi beszédet mondott Berek Gyula polgármester. A program érdekessége még: ez az alkalom adott lehetőséget arra



is a településnek, hogy az újonnan vásárolt hangosító berendezést beüzemelhessék. Elmondható tehát, hogy a szép ünnep műsorszámait a település nagyrészen jól hallhatták.

## BALATONFÖLDVÁR

18 órakor indult a fátylós felvonulás a Széchenyi tértől a művelődési házig, ahol a helyi iskolások adtak műsort. Az ünnepi beszédet Kleb Zoltán, az általános iskola igazgatója tartotta.



## BALATONSZABADI

A megemlékezés 15 órakor kezdődött a községben. Fellépett az iskolai énekkar és a felnőtt vegyeskar, műsort adott a Kreatív Színpad. Ünnepi beszédet Ágoston László, a helyi művelődési ház vezetője mondott. Vendégként szónokolt Háló Sándor ny. alezredez. A program a siómarosi Kossuth Körben folytatódott, ahol Csány István köszöntője után Dr. Németh Jenő, a Somogy Megyei Közigazgatási Hivatal vezetője mondott beszédet. A Kossuth-szobornál Kálmán András szavalt a Petőfi Sándor Nemzeti dalát, majd a megemlékezés koszorúit helyezték el a fátylák és gyertyák fényében.

előtti téren került sor. Az emlékezés koszorúit elhelyezték: Siófok Város nevében Dr. Balázs Árpád polgármester és dr. Szélyes Miklós jegyző, az FKgP, a Kereszténydemokrata Néppárt, az MDF, az MSZP, a Munkáspárt, a Szabad Demokraták Szövetsége, a FIDESZ-MPP, a TIB és a Magyar Igazság és Élet Pártja. Siófoki egyesületek: "Balaton" Magyar-Ósztrák Baráti Társaság, Diótörő Balett Egyesület, Független Női Szövetség, Nyugdíjasok Siófoki Egyesülete, 466. számú Magyar Tenger Cserkészcsapat, Országos Széchenyi Kör Siófoki Csoportja, Siófoki Egyesületek Szövetsége, Vakok és Gyengénlátók Siófoki Csoportja, Városvédő és Széptítő Egyesület, Siófoki Férfi Dalkör, Somogyi József Általános Iskola.



A kilíti temetőben megkoszorúzták Somogyi József, 48-as honvéd sírját, melyen részt vettek Somogyi maélő-rokonai is.

Az esti fátylós felvonuláson az ádándi énekkar 48-as nótákkal, torborzókkal jelentkezett, amely soha nem látott érdeklődést váltott ki a siófoki lakosokból. Több százán vettek részt a programon.

## SÓROK

10 órakor kezdődött az ünnep fanfárok, és huszárok bevonulásával. A Himnusz elhangzása után Lindeman László klarinézott. Ünnepi beszédet dr. Balázs Árpád polgármester mondott. A programban a kórusok népdalcsokrokat, 48-as dalokat adtak elő. A szavalók Petőfi verseket és Juhász Gyula Március idusán című költeményét adták elő.

A koszorúzásra a gimnázium



Siófok város önkormányzata sajtónapi ebédre és baráti eszmecsere-re hívta meg a városban működő médiák dolgozóit a Híd vendéglőbe március 15-én, a Magyar Sajtó Napja alkalmából.

## ENYING

Ünnepi képviselő-testületi ülésel, 14 órakor kezdődött a megemlékezés Enyingen. Ez alkalomból díszpolgári címmel tüntették ki Bodó Imre képviselőt, aki a település lokálpatriótájaként sokat tett Enying fejlődéséért. 14.30-kor koszorúzásra került sor a Turul-szobornál, ahol a helyi pártok, társadalmi szervezetek és üzemek képviselői helyezték el virágaikat. Itt Szabados Tamás országgyűlési képviselő mondott ünnepi beszédet. Ezután a Szentgyörgyi Dezső emléktáblánál koszorúzott az ünneplők sokasága, majd a művelődési házban folytatódott a megemlékezés.



"Itt születtem én, ezen a tájon" címmel meghirdetett pályázat díjkiosztására került sor március 15-én, a kulturális központban. A díjakat Varga Imre szervezőművész és dr. Balázs Judit adta át a helyezettnek.

## ÁDÁND

A településen március 14-én emlékeztek meg az 1848-49-es forradalom és szabadságharc évfordulójáról. Az ünnepségen az óvodások tavaszköszöntővel kedveskedtek, a kiskolások nemzeti színű zászlóval gyakorlatokat mutattak be, a felsősök pedig irodalmi műsort adtak. Az ünnepi szónok Matyikó Sebestyén József, siófoki múzeumigazgató volt. Az ünnepség a népdalkör 48-as dalokból készült összeállításával zárult.



A siófoki gyermekkönyvtárban március 10-én tartották a 48-49-es megemlékezést. Az általános iskolások térplasztikai darabjaiból (agyagvitécek, piros-fehér-zöld virágcsokrok stb.) és rajzaiból készült kiállítását rendezték meg a könyvtárban. Kovács Klára, a gyermekkönyvtár vezetőjének köszöntője után B. Horváth István gitáros-énekes az alkalomhoz illő mezenésített versekkel kedveskedett a gyerekeknek.

## ERDÉLYI ÜNNEP

Meghatódottan állunk a hívős hóesésben, kezünkben kis koszorúnkkal, hogy a protokoll illemszabályai szerint - ha szólitának - elinduljunk elhelyezni a kegyelet siófoki virágait Petőfi gyergyószentmiklósi szobra elé. Néhány perce még a hatalmas tömeg a közeli Kossuth szobrot koszorúzta meg, majd áthömpölygött a tér másik oldalára, ahol könnyes-havas szemekkel énekelte a magyar Himnuszt ... s mi sem tudtunk érzéketlenek maradni.

Örömmel tölt el bennünket a tudat: Siófoktól csaknem nyolcszáz kilométernyire, a magyar-román határtól is több száz kilométernyire március 15-e a legnagyobb nemzeti ünnep. A pódiumon Gyergyószentmiklós polgármestere, Pál Árpád tartott ünnepi beszédet, miközben mi, jelenlevők is a történelem embert próbáló évszázadait igyekeztünk önmagunkban feldolgozni.

Gyarmati L.



Bemutakoztak az általános iskolák

## VERSENY ÉS TÚLKÍNÁLAT

"Magunknak kell olyannak lennünk, amilyenekké gyermekeinket szeretnénk tenni..." - ezt a gondolatot ajánlotta a "leendő elsőszülők" figyelmébe Nagyné Láng Judit, a siófoki Széchenyi Általános Iskola igazgatója az iskolák bemutatkozása alkalmával. Amikor az ember iskolába adja gyermekét, legtöbbször sokat vár el. Mindenki a saját vágyait is tovább szeretné álmodni. De ahhoz, hogy ez valóság legyen, mindenképpen megfontolandónak tartaná - a kezdő sorokban leírt. Deák Ferenc szavait.

Nehéz helyzetben vannak a szülők. Sokszor elfogultak, gyengék gyermekükkel szemben, akiknek csak jót akarnak. Talán mindent megadni, kiválasztani az iskolák közül a legjobbat, a legmenőbbet, a legcélszerűbbet, a legjobb feltételekkel rendelkezőt, a legjobb tanító nénet. Érdeklődnek. Hallanak sok jót, rosszat is. Mit tehetnek? Beíratnak. S legfeljebb kipróbálnak. Viszik a gyereket - a kis elsőst, a hétévest - egyik iskolából a másikba. Mert választék, az van... Verseny és túlkínálat.

- Siófokon és Kilitiben négy általános iskola működik. Mindegyik a gyermekéért van. Országosan elismert intézmények, profi tanító néikkel, mondatismeretűjében Bernáthné Virágh Erzsébet, a polgármesteri hivatal általános iskolakért felelős munkatársa. - Az idén ugyan korlátozott a szülők választása az intézmények között, de mindenképpen meg kell említenem, hogy az elbírálásnál, az iskolaválasztási kérelmeknél egyik fő szempont, hogy hova jár a szülők másik gyermeke. Ezt "családegyesítési" programnak is nevezhetnénk. Tehát például, ha az idősebb gyermek a körzethatár ellenére - már a kettes iskolába jár, természetesen nem kívánjuk, hogy a másik gyermeket a szülők a négyes iskolába vigyék.

A képességeknek megfelelő differenciált oktatást tartják fontosnak a kiliti városrészen található Somogyi József Általános Iskolában. Gadányi Éva igazgató elmondta, hogy az egészséges életmód, a számítástechnika és a nyelvet tanítására helyezik a hangsúlyt. Ebben az iskolában kerül sor majd a francia tagozat bevezetésére.

A város egyetlen zöldövezeti iskolája a Beszedes József Általános Iskola. Kiváló tárgyi feltételekkel - ezer adagos konyhával - kiengyuloyozott, feszültségmentes tanulást tudnak biztosítani a minőségi tudás megszerzése érdekében. Brachnáné Kapczár Rozália igazgató kiemelte a magas szintű testnevelés oktatás lehetőségét.

- Minden család életében nehéz döntés, hova menjen isko-

lába gyermekük. Az első évek alatt alakul ki a tanuláshoz, közösséghez való viszonyuk, ami egész életükre nézve meghatározó jelentőségű lesz. A Széchenyi István Általános Iskola alsó tagozatában iskolaotthonos formában tanulnak a gyerekek. Két tanító néni egésznapos odafigyelése, törődése kíséri lépteiket. A délelőtti az ismeretek elsajátításáért, a délutáni a gyakorlásért, de a közös játékok, a készségfejlesztés is. Az iskola kiemelt profilja az idegen nyelvek oktatása - mondta Nagyné Láng Judit igazgató.

A város másik központi iskolája a Vak Bottyán János Általános Iskola. Itt szintén az iskolaotthonos foglalkoztatást, a gyermekcentrikus birodalom létrehozását emelte ki Vidovicsné Sipos Borbála igazgató. Mint hangsúlyozta, a speciális osztályok mellett - angol, matematika, számítástechnika - az intézményben magas szintű művészeti nevelés folyik. Kiemelte, hogy a városban sok adtak helyet a balettoztatásnak.

Az iskolákban nyílt napokra is sor kerül, melyre szeretettel várják az érdeklődő szülőket és gyermekeket: Vak Bottyán Isk. márc. 24., Széchenyi Isk. márc. 25., Beszedes J. és Somogyi J. Isk. márc. 26., 8-12 óráig.

**Aki már szülőként megtapasztalta az iskoláskor nehézségeit, tudja, hogy az iskolakezdés minden gyermeknek meghatározó. Szorongva lépünk be a terembé, ismerkedünk a könyvekkel, új tanító néikkel. Folyton csak hasonlítgatunk, keressük eltérő dolgok régi iskoláit, ismerős olvasmányait. Aztán rájövünk, hogy kár nosztalgizni, gyermekeink világa már egészen más. Tanultuk együtt újra a betűket, a szavakat, a számokat. A "gondolatforgató", a "löffeltató", az "olvasás-csiszoló", a "fontosító-pontosító" Lovász-féle módszer idegen volt a szótárogalóhoz szokott anyukáknak, apukáknak. Az első felév karácsonyán bizony alig hittük el, hogy ezek a gyerekek egészen mások, mint mi voltunk. Mert kezükbe vettük az ajándékba kapott meséskönyvet és csodálkozássunkra olvastak.**

Most megint itt a választás. A második gyermeknél már kisebb az elvárás az iskolától. Letisztultak az igények. Van tapasztalatunk. Talán nem csapnak be a külsőségek. Egy aggódó anyuka azt mondja, hogy - alsó tagozaton - nem a számítógépterem, a korszerű toronyterem vagy a különleges képzés, a felszerelés a legfontosabb a többségnek, hanem az "általános ismeretek" biztos elsajátítása a bensőséges kapcsolatteremtés mellett.

Lakos T. Katalin



Gyapjúváros címmel divatbemutatót tartottak a Teátrum Kávéházban március 14-én. Nem mindennapi divatbemutatót láthatott az a négy érdeklődő, aki megtekintette a Samu Ibholya tervezte természetes anyagokból készült ruhákat, kiegészítőket.

## BEÍRATÁSOK

Újra körzethatárok szabják meg, mely iskolába irathatók gyermekeink. Bernáthné Virágh Erzsébet, a Siófoki Polgármesteri Hivatal közművelődési munkatársa szerint ezzel nem a szülők kívánják behatárolni, korlátozni, hanem az iskolákat szeretnék mentesíteni a túlzásfogság alól. Indokolt esetben természetesen a szülőnek joga van a körzethatár átlépésére. Lehetőség nyílik arra is, hogy az 1992. június 1-je után született hat éves gyerekek még egy évig élvezhessék az óvoda adta "szabadságot".

Az idei tanévben mintegy 190-210 első beíratására számítanak az iskolák, melyre egyésgesen április 16-án 8-tól 16 óráig, míg 17-én 8-tól 14 óráig várják a szülőket és gyermekeiket.

Az óvodai beíratásokra május 11-12-én kerül sor. Az ötdik életévét betöltött gyermekek szüleinek érdemes odafigyelni arra, hogy gyermekük elérte az iskolaköteles életkort, tehát kötelező beírni az óvodába, s részt kell vennie az óvoda iskolaelőkészítő foglalkozásain. Ezt törvény írja elő, szabályozási eljárás kezdeményezhető a törvény alól kibúvó szülő ellen.

## MEGÚJULÓ KIKÖTŐK

A múlt évben megkezdett balatonföldvári hajó kikötő-felújítás nem sokára a vitorlás kikötő korszerűsítésével és bővítésével befejeződik. A MAHART Balatoni Hajózási Rt., valamint a tópart több települési önkormányzata - épp a fenti példából kiindulva - úgy döntött: közös összefogással rakja rendbe a kikötőket.

Március 12-én a tópart legnagyobb kikötőjének, a balatonboglárinak a felújítására írt alá megállapodást dr. Horváth Gyula vezérigazgató és Sós Zoltán boglári polgármester,

míg legutóbb, március 20-án, Alsóors polgármestere, dr. Bóka István érkezett ugyanazzal a céllal Siófokra. Mindkét szerződés lényege, hogy a kulturált vendégforgalom biztosítása érdekében a közös célt közös anyagi összefogással valósítják meg. Információink szerint a többi balatoni kikötő felújítására is hasonló módon kerülhet majd sor. A boglári területen a munkálatok már meg is kezdődtek, míg Alsóörsön a tervek szerint '99-ben kezdenek, s az átadásra kétfelvezetásván kerülhet sor.

## IPARI PARK

(Folytatás az 1. oldalról)

Ezzel párhuzamosan már az idei évben megkezdődik a területek kiejárlása, a befektető vállalkozásokkal kötendő szerződések előkészítése. Várhatóan már az 1999-es évtől új munkalehetőségeket biztosít a város és a környező települések polgárai számára az ipari park.

A betelepülni szándékozó vállalkozások részéről már tapasztalható érdeklődés - mondta dr. Baráth István, a siófoki önkormányzat vagyonigazgatója. - Részletesebb információkat a Loringer Kft. gazdasági igazgatójától, Sólyom Viktorától, a cég székesfehérvári telephelyén kérhetnek az érdeklődők. A polgármesteri hivatal is készséggel ad információ-

kat. Többek közt a polgármester, valamint dr. Bertalan Attila, a vagyonigazgató főmunkatársa, de fordulhatnak személyesen hozzá is. Ez a fejlesztés egyébként része Siófok város gazdaságélénkítő programjának, melynek keretében a város adókedvezményeket, kedvező betelepülési feltételeket kíván biztosítani a vállalkozások számára. Rövidesen megjelenik egy többnyelvű tájékoztató kiadványunk, mely szélesebb értelemben is tájékoztatja az érdeklődőket a siófoki beruházási és befektetési lehetőségekről. Ebben többek között a turizmussal és vendéglátással kapcsolatos elképzelések is szerepelni fognak.

Dencsi Erika

## Drágul a jegy,

de több a kedvezmény a hajókon

Beindult a Balatonon a menetrend szerinti kompjárat Tihany és Szántód között. A menetrend szerinti hajójáratok április 11-én indulnak. A társaság 26 személyhajója, két nagyvitorlása, s négy kompja lát munkához az idegenforgalom kezdetéig. A jegyárak 14-16 százalékkal haladják meg a tavalyit. A Fonyód-Badaacsony útra szóló teljesáru jegyért 240 forintot, a Szántód-Balatonfüred-Tihany úttér 440 forintot kell majd fizetni. A kompjáratokon a személyjegyek 140 forintba kerülnek, a személy-

gépkocsik 560 forintért juthatnak át egyik partról a másikra. Így a tavalyi 600 forint helyett immár egy autó, sofőrjével már 700 forintot "kóstál". A személyzállító hajók és a kompok utasai egyébként többféle kedvezményt vehetnek igénybe. A Balatoni Hajózási Rt. 50 százalékos kedvezményt nyújt a nagycsaládosoknak, a diákoknak, a közalkalmazottaknak, a mozgássérülteknek, a fogyatékosoknak és kisértőiknek. A hetven éven felüliek a társaság hajóin is ingyen utazhatnak.



Ideiglenes elárúsító sátrakat állítottak fel Siófokon, az átépítés alatt lévő Kis-piacnál, hogy az árusítás folyamatos lehessen.

## APRÓHIRDETÉSEK



Megkímélt állapotban lévő Volvo 440 6 LE szgk. igényesnek eladó. Érd.: 06/30/696-115

Balatonföldvár, az Erzsébet utcában 200 nől saroktelken összközműves, 2 szintes ház eladó. T: Budapest l/3129-593

Kis családi ház eladó B. kiliti, Rákóczi u. 58.sz. alatt. Érd: ugyanott.

Szülőteremtő segítségét kérem, "kék kecskecsőcsü", laza nagyfűrtől, későn érő, igénytelen szőlőfajtát keresek fajtagörzésre. Gál Mózes, Zamárdi, Kőhegy Bedegkerten, a Széchenyi u. 34. alatt kétszobás családi ház (tégla épület) eladó. Érd.: 320-598, az esti órákban.

Felújításra szoruló régi parasztház eladó Ságváron, az Ady utcában. Érd.: délután a 381-289-es számon

Nagyberényben, a Fő úton 1334 m² építési telek, kész alappal, rajzzal sürgősen eladó. T.: 315-154 és 06/60/366-091

Szabó M. Lenke szabóságát Siófok, Mészáros L.u.24/a. szám alatt megnyitotta.

Két és fél szobás, telefonos víz-órás lakás eladó, másfél szobás cseré árdeket. T.: 314-712

Eladó üzletnek, irodának átalakítható 33 m² lakás telekrezzel, központban. Érd: 84/310-839

Eladó Ságváron részben felújított ház 160 m² telken. Víz, villany, gáz az udvarban. Érd: a 84/310-839-es telefonon.

Ságváron 130 m² sátorfedés családi ház, felújított (garázs, telefon, kábel tv. közp.gázfűtés) eladó. Siófok kb.70 m² lakást beszámítunk. Érd: 380-531 18 óráig

Siófokon, a Kúszhegyi útra néző, Koch R. utcai 2,5 szobás, II. emeleti lakás eladó. Érd.: 313-313, vagy 06/20/668-913

Zamárdiban újonnan nyíló utcában telken eladó. Érd: Lázár Imréné, Zamárdi, Szőlőhegyi u. 23.

Ságváron kertés családi ház eladó. Érd: Ságvár, Dózsa Gy.u. 12. Eladó két család részére is alkalmas kertés ház. T.:84/314-606

Sóstón berbe adnám nyári gyümölcsösömet, benne számtó (konyhakertnek), szőlő. Tel: 84/352-520

B.földvár panorámás részén nyaraló eladó (vezetékes gáz, telefon). Tel:84/310-168

Balatonföldvár panorámás részén újszerű, 9 szobás ház eladó. Tel: 341-768

Szőlő-gyümölcsfa metszés előjegyzedhető. T: 350-862, vagy 06/30/561-165

Ságváron 2,5 szobás családi ház (gáz-központi fűtés, telefonos, 400 n.öl telken eladó. Ir.ár: 4 millió Ft. Tel:380-937

Eladó Siófokon építésből megmaradt E gerenda 5,40, 2,40, Bramac alpesi plusz, 7 m-es lakókocsi. Tel: 1/2808-808

## Ingyenes lakossági apróhirdetés

(A hirdetés szövege 15 szónál ne legyen több. Beküldendő a szerkesztőség címére: Siófok, Batthyány u. 1. vagy E-mail: siohirek@mail.datanet.hu)

Szöveg:.....

.....

.....

.....

Név:.....

Cím:.....

.....

.....

.....

.....

aláírás

Megkezdődött a 100 férőhelyes gondozási központ építése a kórház mögött, a volt uszoda helyén.



## AZ ÖT TAVASZI FORDULÓ ALAPJÁN: HARMADIK A BÁNYÁSZ, DE A NEHEZE MOST JÖN!



Három győzelem, ebből kettő idegenben: FTC-Siófok 0-2; Videoton-Siófok 2-3. Egy elrontott és egy javított kötelező házi feladat: fájó vereség itthon a Békéscsabától 0-2; jó játék, fontos győzelem a Kispest ellen: 1-0, és a végén elpazarolt 2 pont a leg-

utóbb, 1-1 a Tiszakécske otthonában. Összesen 5 kapott, 7 rúgott gól és a velük járó 10 pont eredménye a harmadik hely.

Bár ezt boldogan elfogadná minden siófoki, de a történet sajnos itt nem szakítható meg, innen folytatódik márc. 28-án a ZTE

elleni itthoni meccsel, meg a címben említett nehezével.

A keretbe foglaláshoz következzék egy kis számmágia a 2x6 jegyében, ugyanis a szezon végéig 12 db, azaz 2x6 mérkőzés van még hátra. A Bányász ebből 6-ot

idegenben, 6-ot otthon játszik majd. Az NB.I. 18-as mezőnyét 3db 6-os csoportra osztva bennünket egyelőre csak a hátsó és főleg a középső, tehát itt is 2x6-os mezőny érint igazán, ime tehát a jelenlegi állás 22 forduló után:

7. Diósgyőr	22	10	3	9	32-23	33p.
8. Gázszer	22	7	10	5	35-26	31p.
9. BVSC-Zugló	22	8	7	7	29-27	31p.
10. ZH-ZTE	22	9	3	10	41-33	30p.
11. DVSC-Ep.	22	8	6	8	31-29	30p.
12. Siófoki-B.	22	8	3	11	24-28	27p.
13. Békéscsaba	22	6	5	11	16-37	23p.
14. Videoton	22	5	7	10	31-32	22p.
15. Haladás-M.	22	5	6	11	27-34	21p.
16. Kispest-HFC	22	6	2	14	20-37	20p.
17. Tiszakécske	22	4	7	11	25-51	19p.
18. I-Stadler	22	3	6	13	17-42	15p.

Egy biztos, a mostani mezőny lényegesen tömörebb, és jelen pillanatban sem alul, sem felül nem dől el véglegesen semmi.

Ami a legfontosabb az egészben az, ami a pályán történik, ott pedig, úgy, ahogy eddig, lehet küzdeni, kapaszkodni, Bányász fiúk!

Ezért szurkol mindenki, hála istennek, ismét egyre többen!

A további menetrend: március 28., szombat: 17.6.: Siófok-Zalahús-ZTE, április 4., szombat: Győri ETO FC-Siófok 19.6., április 10., péntek: Siófok-UTE 19.6., április 24., péntek: Siófok-MTK FC 19.6. Szabó Gábor



## FENYVESEN IS NYERTEK

Öt együttes részvételével rendeztek jó hangulatú teremlabdarúgó tornát nemrégiben Balatonfenyvesen az 1987. január 1. után született gyerekek részére. A tornát a Siófoki Bányász SE csapata nyerte (Lakos János, Kreaka Dávid, Kiss László, Kiss Dániel, Kiss Péter, Kovács Norbert, Győri Roland, Hock János, Vidovics Ákos, Orbán Róbert, edző: Horváth Károly).

Második a szlovéniai Lendava, harmadik a siófoki Beszédes iskola, negyedik Fonyód, ötödik Balatonfenyves lett.

A torna gólkirálya Kiss Péter (17 gól), a legjobb mezőnyjátékos Hock János lett. A szünetben zajló büntetőrúgó versenyt Vidovics Ádám nyerte, a szülők küldelmében viszont a siófoki Beszédes iskola csapata bizonyult a legjobbnak.

## 99 BERÉNYI FUTÓ

A nagyberényi általános iskola "Életre való plussz" csapata március 14-én egészségmegőrző futóversenyt rendezett a településen. A 99 induló hat kategóriában teljesítette a 3 km-es távot a faluban, illetve az iskolások által tavaly "örökbe fogadott" patak környékén. A célba értek egy pohár "plussz" és egy fél narancs fogadták.

## TOVÁBBJUTOTT A KRÚDY

A legutóbbi hétvégén Székesfehérváron rendezték meg a diák-olimpia országos selejtezőjét, ahol a siófoki Krúdy iskola V. korcsoportos kosárlabda együttese az első helyen végzett, s ezzel - az iskola történetében először - bejutott a legjobb 24 közé. A Villányi Ottó testnevelő által felkészített csapat: Roszkopf Róbert, Csala Márton, Takács László, Hermann István, Guzslován Attila, Szijártó Krisztián, Baranya Zsolt, Papp Imre, Horváth Gyula.

## A SIMULTÁN KUPA VÉGEREDMÉNYE:

1. Lila Kakas	16	14	1	1	72	-	17	43
2. Magtár Royal	16	13	2	2	56	-	23	41
3. Interbeton	16	12	2	2	67	-	26	38
4. Hó-Lavina	16	8	5	3	49	-	31	29
5. Interfuvar	16	9	1	6	49	-	35	28
6. KVV Rt. 16	8	3	5	27	-	39	27	
7. DRV	16	8	2	6	34	-	19	26
8. Sze-MachDieg	16	8	1	7	41	-	47	25
9. Csoki-Sokk	16	6	3	7	33	-	29	21
10. Akva-Plast	16	6	1	9	40	-	39	19
11. Palace Club	16	6	1	9	29	-	34	19
12. Balatel Rt.	16	5	3	8	24	-	36	18
13. Bélák-Kodol.	16	5	1	10	33	-	56	16
14. BlackStars	16	3	4	9	26	-	56	13
15. Posta	16	3	2	11	27	-	50	11
16. Simultán	16	3	1	12	25	-	56	10
17. MOL Rt.	16	1	3	12	19	-	58	6

## SPORTMŰSOR

### Labdarúgás

#### NB. I.

március 28. Siófok-Zalahús-ZTE FC, 17.6.

április 4. Győri ETO FC-Siófok, 19.6.

április 11. Siófok - UTE, 19.6.

#### NB. III.

április 5. P. Postás-Balatonföldvár, 15.30 ó.

április 12. Balatonföldvár-Marcali, 16.0.

április 16. Balatonföldvár-Baja, 16.30 ó.

#### Megyei bajnokság:

március 29. Szulok - Balatonszárszó, 15.30 ó.

április 05. Balatonszárszó - Juta 15.30 ó.

április 12. Andocs - Balatonszárszó, 16.0.

#### Körzeti Losztály

március 29. 15.30 ó.: Bábonygyer-Kereki, Balatonendréd-Kötecs, Somogygyejes-Bálványos, Szőlád-Baltoni Vasas, Nagyberény-Balatonszemes

április 5. 15.30 ó.: Baltoni Vasas-Nagyberény, Bálványos-Szőlád, Kötecs-Gamás, Kereki-Balatonendréd

április 12. 16.0.: Balatonendréd-Kisbárapáti, Gamás-Kereki, Somogygyejes-Kötecs, Szőlád-Kapoly, Nagyberény-Bálványos, Balatonszemes-Baltoni Vasas

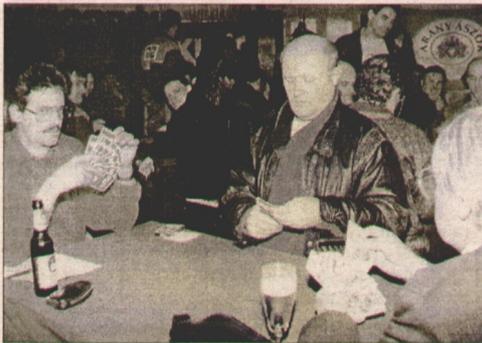
## VI. ORSZÁGOS ULTI- ÉS RÖMIBAJNOKSÁG

A Sörbár volt ismét a helyszíne VI. ulti- és römibajnokságnak, melyet március 21-22-én rendeztek.

Nyolcvanketten indultak ultiiban, harmincnyegen römiben.

Uti-győztesek: 1. Ihász Sándor, 2. Tar János (Budapest), 3. Hajdú József (Siófok), 4. Flaisz János (Kecskemét) Rómi-győztesek: 1. Mitnyán László (Siófok), 2. Király Kálmán (Ságvár), 3. Vági Vilmos (Siófok), 4. Veress Péter (Budapest).

A bajnokságot több cég szponzorálta, a díjakat a Dreher cég biztosította. A verseny fővédője dr. Balázs Árpád polgármester volt.



## A SIOTOUR Rt. AJÁNLATAI

**Srí Lankai körutazás és üdülés:** 11 nap/9 éjszaka, háromcsillagos, kétágyas zuhanyzós/WC-s szobákban, félpanziós ellátással, repülővel, részvételi díj: 248.500 Ft/fő

**Ausztriai nyaralás:** 8 nap/7 éjszaka, családi szállodai szobákban, félpanziós ellátással, utazás egyénileg. Részvételi díj: 17.340.- Ft/család/nap

**Törökországi körutazás:** 12 nap/11 éjszaka, közepkategóriájú 2 ágyas zuhanyzós/WC-s szobákban, félpanziós ellátással, repülővel, részvételi díj: 152.900.- Ft/fő

**Andaluziai körutazás:** 8 nap/7 éjszaka, két-háromcsillagos 2 ágyas szállodai zuhanyzós/WC-s szobákban a belvárosban, reggelivel, részvételi díj: 152.900.- Ft/fő

**Kérje programfüzetünket irodáinkban!**

### További információ:

SIOTOUR Főiroda SIOTOUR Utazási Iroda  
8600 Siófok 1051 Budapest, Erzsébet tér 1.  
Tel: 84/310-900 Tel: 1/266-62-16  
fax: 84/310-009 fax: 1/117-32-76

SIOTOUR Iroda SIOTOUR Iroda  
8640 Fonyód, Ady E.u.2. 7400 Kaposvár  
Tel: 85/361-852 Tel: 82/320-537  
fax: 85/361-850 fax: 82/313-459

## KIESHET A KOSÁRCSAPAT

Március idusára valószínűsített a rémálom, a kertek alól előbújhat már korábban megidéztél rém, a II. osztály.

A B II-es csoport utolsó, még bentmaradást jelentő 4. helyét a fehérváriaknak sikerült megcsípiük. A további sorrend: 5. VIS Siófok 20, 6. a Veszprém 20, 7. TFSE 19, 8. helyen az At.Szekszárd végzett 18 ponttal. A szabályok értelmében közöttük osztályozó páros mérkőzés dönt, amely három nyert meccsig tart majd. Az 5. VIS-nek a 8. Szekszárd jutott ellenfélül. Az első mérkőzés Siófokon lesz (a jobb helyezésmiatt) március 27-én pé-

nteken 18,30 órától. Itt már a két a tét! Hosszú évek munkája veszhet el, visszaüthet a Cserecsnyés Ferenc által nevelt kitűnő utánpótlás fejlődésére is.

Tudják ezt a VIS játékosai, fogadkoznak és készülnek. Ami kis reményt adhat, az alapszakaszban mindkét mérkőzésen sikerült a győzelem a szekszárdiak ellen.

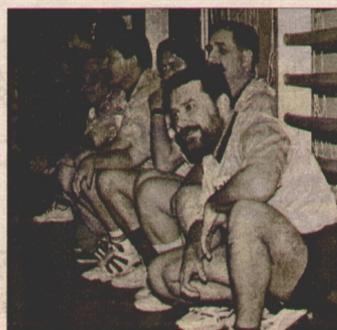
A legtöbb reményt azonban az önök, a szurkolók támogatása jelentheti!

A csapat nevében kérünk mindenkit, jöjjön, segítsen, szorítson a siófoki kosárlabda sport jövőjéért.

Szabó Gábor



13-2 aranyú győzelmet aratott a Siófoki Polgármesteri Hivatal csapata a város rendőrei felett a Széchenyi Iskola tornatermében március 13-án (Fotó: Kasza)



Egyedül készül az évfordulóra, hiszen ebben az évben ünnepli a Balaton Táncgyüttes alapításának 35. évfordulóját. Rendezeti, csoportosítja összegyűjtött emlékeit. Tablókat tervez és készíti "lányairól, fiairól", mert csak így nevezi a táncosokat. A "gyerekekről" fotókat mutat, mindenkre em-



"Így emlékeznek rám"

lékszik. Hibátlanul sorolja a neveket, nem felejtett el semmit, senkit. Szorongva gondol vissza mindazokra, akik a tánc-kultúrát szívből és nem érdekből csinálták. De őt elfelejtették. Ritkán cseng a telefonja. Nem hívják, az utóbbi időben magára hagyták. Az új idők kegyetlenek. Számára már nem jutott hely. Pedig Balogh István 16 évig szervezte, vezetett, és igazán szívügyének tekintette a Balaton Táncgyüttest.

*Nehéz volt elszánnom magam, hogy visszatérjek az elmúlt 35 évre, de meg kellennem, mert akkor leszek nyugodt, ha az időközben megjelentek-soktévés interjú, információt helyreigazítom — mondta Balogh István.*

**Megalakulás**  
1963. szeptember 15-én, Siófokon, a Községi Tanács helyiségében tartotta alakuló ülését a Balaton Táncgyüttes,

amelynek fenntartója a siófoki Földműves Szövetkezet volt. (Ekkor már működött a Balatonszabadi Táncscsoport 16 fővel Kelemen István vezetésével, a Kóolajvezeték Vállalat csoportja 12 fővel, Horváth Jánossal az élen, és az Écítőipari Szövetkezet táncscsoportja 18 fővel az én vezetésemmel.) A siófoki központtal létrehozott együttes kezdeményezője és vezetője Kelemen István volt. A megválasztott vezetőségbe tartozott még: Horváth János, Herczeg Júlia és Bende Jolán, én a titkári megbízatást vállaltam. Koreográfusunk Együd Árpád volt, az énekkart Gyay László vállalta, a zenekart pedig Bánhegyi Adolf vezette. A táncokkal Herczeg Júlia és Horváth János foglalkozott. Célunk egy színvonalas, kiváló együttes létrehozása volt, ezért



A fénykor...

egyre magasabbra tettük a mércét, a nehezedő próbák pedig próbára tették az együttes tagjait. Lassú lemorzsolódás indult meg, cserélődtek a tagok. A magot továbbra is a balatonszabadi fiatalok alkották. A tánckar lelkesedését látva

újabb szervezésbe fogtunk, és egy 24 fős leánykórust alakítottunk a Perczel Mór Gimnázium tanulóiból.

A kezdeti két éves időszakról nem én vagyok elsőként hivatott nyilatkozni, mert az együttes vezetője ekkor Kelemen István volt. Egy dániai turné emlékséivel fejezném be ezt az időszakot, amelyre én többel magammal nem jutottam ki.

#### Tíz kiló bizonyíték

1965 augusztusában megkeresett Haragh János, az ÁFÉSZ elnöke és Együd Árpád, a Balaton Táncgyüttes koreográfusa. Felkértek, hogy legyek a vezetőjük. Elvállaltam. Új vezetőség megválasztására került sor. A dán úton résztvevők 60%-a már nem járt próbákra, kimaradoztak, de hívásomra újra visszajöttek.

együttes vezetőjét korábban még senki nem keresett meg. 15 évig láttam el tisztségem, melyet kb. tíz kilogrammnyi anyag dokumentál. Az említett időszak valódiságát így senki nem tudja megkérdőjelezni. A gyűjtésmenyemmel szememben majd rendszerezés után hamarosan átadnám a Kálmán Imre Múzeumnak.

Együd Árpáddal 1969-ig dolgoztunk együtt. Népművelési-gyűjtő munkáját nem tudta összegezgetni tovább a táncoktatással, mert csak a néprajzi- helytörténeti gyűjtéseinek kívánt határtalanul eleget tenni. Elment Marcaliba, ahol múzeumigazgatói állást vállalt. "Árpika" munkássága egyedülálló volt. Ahogy ő szeretett a nép hagyományát, kultúráját, nem sokan vannak e kis hazában.

Egy korszak megint lezárult. Ezután még tíz évig "vendég" koreográfusokkal kellett dolgoznom: Gyapjas István, Pálfi Csaba, Szabadi István, Fekete Zoltán tanították a táncokat. Több új tánc került a repertoárunkba, a legkedvesebb Náfrádi Pántlikázója lett, melyet az akkori NSZK TV is felvett. Az együttes táncrepertoárján az Együd-táncok mellett még Molnár, Rábay, Vadasi, Gyapjas, Náfrádi, Fal-

vai, Kelemen, Horányi, Csikvár, Pálfi táncok is szerepeltek. Közél ötszáz fellépésünket leg-

Emlékek közt lapozgatva egyedül



alább százezer ember látta itthon és külföldön. Siófokon két önálló, nagysikerű esténk volt. Munkánk számtalan elismerésben részesült.

1967-ben a Művelődésügyi Minisztérium Dicséret Oklevelét kaptuk. 1970-ben a "Tegyük többet Somogyért" keretében kaptunk elismerést. Ugyancsak 1970-ben Kiváló Együttes lettünk. 1973-ban a Kiváló Ifjúsági Klub és 1975-

ben a Békemozgalom emléklapjait hoztuk el. Az együttes bronz, ezüst és arany minősítéseket kapott, valamint számtalan szobor, váza, érem jelezte munkánk elismerését. Létrehoztunk egy "Rajkó" zenekart is, Somogyvári Ottó irányításával. Az általam vezetett együttesben 42 fiú és 57 leány táncolt.

Balogh István a Balaton Táncgyüttesnél eltöltött éveiben tevékenységéért több kitüntetéssel is kapott. /Szocialista Kultúráért, KISZ-SZÖVOSZ Érdemérem, Tegyük Többet Somogyért, Béke Mozgalom Plakett, stb./ Ezek jelzik a néptáncművelés területén, Siófokon végzett munkájának minőségét, mégis most másra vágyik... Bár azt mondja, hogy feldolgozta már magában az "1979-es elválást" - reméli ezt mások is megtették, de nyugtalanságából mégis az érezhető, hogy vár valamire. Nem akar senkit megbántani, a múltból csak a szép emlékeket, és magába zárja sérelmeit.

Lakos T. Katalin

## RENAULT-RÓL ÁLMODTAK

FŐ DÍJ:

# KANGOO

Több mint száz gyermek rajzolta meg Siófokon autós-álmát a Renault tavaszi randevúján, március 19. és 22. között. Mint Fodor Jánostól, a Siómente Kft. ügyvezető igazgatójától megtudtuk: sikeresen zajlott a mostani "fesztiváljuk" is, hiszen a sok szaksz látogató és autók iránt érdeklődőn túl, a gyerekek rajzai bekerültek az országos versenybe is, amelynek során a rajzolóknak között április elején egy

új Kangoo típusú autót sorolnak majd ki. Addig is lehet szurkolni azért, hogy a szerencsés nyertes siófoki legyen...

Volt azonban "szerencsés nyertes" már eddig is a Renault napoknak, hiszen szombaton 22 Renault-tulajdonos három éves autóján végezték el a szervizben a műszaki vizsgáztatást ingyenesen a megyei közlekedési felügyelet segítségével.



A Siómente Közlekedési Kft. Renault autószerelői immár nem csupán Siófokon, hanem Balatonbogláron is várja partnereit.

Címek: Siófok, Fő u. 264. T.: 313-722, Boglár: T.: 85/350-825.

## SIMULTÁN

DEKORSTÚDIO

Cégünk teljeskörű dekorációs tevékenységgel (textil, öntapadó és nyomdai termékek készítésével), arculattervezéssel, komoly referenciákkal és testreszabott árakkal várja minden régi és leendő ügyfelét.

Címünk: Siófok, Bajcsy-Zsilinszky E. u. 46-48.

(Csülök udvar)

Tel./Fax: 84/310-614



### Burkolóanyagok Szaküzlete

- Szőnyegpadló
- Műanyagpadló
- Parketták
- Lambériák
- Parafa
- Mennezetburkolatok
- Műbőr, műfű
- Gumiszőnyeg
- Önterülő műgyanta
- Szennycsapda méterben is kapható

**AKCIÓ! MENNEZETBURKOLATOK EGYES TÍPUSAI 50% KEDVEZMÉNNYEL**

Siófok, Szűcs M.u. 4.  
Tel: 315-444  
Nyitva: h-p: 8-12, 13-17-ig  
szombaton: 8-12 óráig



### Body & Fitness Stúdió szeretettel várja kedves vendégeit.

Az Universal táplálékkiegészítő termékeslád kapható és megrendelhető.

A kondicionálóteremben folyamatos szakmai irányítás, ingyenes edzésprogramok. Kedvező árak, megújult környezet.

Siófok, Galérius u. vége  
Nyitva: H-P: 8-21-ig, szombaton,  
vasárnap: 10-16 óráig, Telefon: 84/315-905

**FRIESZ JÓZSEF**  
gumijavító és gumiarú készítő mester  
**ZAMÁRDI**

Nyitva: 7-től 17 óráig

**Semperit, Michelin, Uniroyal, Barum, Yokohama, Toyo**

Continental



Műanyag csónakok hegesztése  
NIVA ÉS KISTEHER GUMIK NAGY VÁLASZTÉKBAN!  
TÉLI GUMI MINDEN TÍPUSRA,

AZONNAL

Telefon: 84/348-883